

CYFARFOD	Cyngor Llawn
DYDDIAD	4ydd o Fawrth 2021
TEITL	Cynllun y Cyngor 2018-23: Adolygiad 2021/22
PWRPAS	Cymeradwyo diweddariad o Gynllun y Cyngor
AELOD CABINET	Y Cynghorydd Dyfrig Siencyn
SWYDDOG CYSWLLT	Dewi W. Jones, Rheolwr Gwasanaeth Cefnogi Busnes y Cyngor

1. Y Penderfyniad a Geisir

- 1.1. Gofynnir i'r Cyngor fabwysiadu **Cynllun Cyngor Gwynedd 2018-2023: Adolygiad 2021/22** er mwyn ei weithredu yn ystod 2021/22.

2. Cyflwyniad

- 2.1. Mabwysiadwyd Cynllun Cyngor Gwynedd 2018-2023 yn wreiddiol gan y Cyngor Llawn yn ei gyfarfod ar yr 8fed o Fawrth 2018. Yn flynyddol ers hynny rydym wedi bod yn adolygu ei gynnwys er mwyn sicrhau ein bod fel Cyngor yn parhau i flaenoriaethu ein gwaith yn ôl anghenion pobl Gwynedd.
- 2.2. Rydym bellach angen adolygu'r Cynllun er mwyn datgan beth fydd y Cyngor yn bwriadu ei gyflawni yn ystod 2021/22, sef y bedwaredd flwyddyn i mewn i'r cynllun pum mlynedd.
- 2.3. Er mwyn adolygu'n iawn, roedd angen i ni ystyried beth oedd wedi newid ers y llynedd, gan edrych ar y materion cymdeithasol, economaidd, amgylcheddol a pholisi sydd yn dylanwadu ar y Cyngor ac sy'n debygol o ddylanwadu ar lesiant pobl Gwynedd i'r dyfodol.
- 2.4. Yn ei gyfarfod ar 16 Chwefror bu i'r Cabinet gymeradwyo **Cynllun Cyngor Gwynedd 2018-2023: Adolygiad 2021/22 (y Cynllun)**, yn amodol ar addasiadau i eiriad Blaenoriaeth 4 a Blaenoriaeth 7, ac argymhell i'r Cyngor Llawn ei fabwysiadu yng Nghyfarfod y Cyngor Llawn ar 4 Mawrth 2021.

3. Cefndir

- 3.1. Fel y fersiwn gyfredol mae **Cynllun y Cyngor 2018-23: Adolygiad 2021/22** wedi ei rannu'n 2 brif ran, sef y **Blaenoriaethau Gwella** a'r **Cynlluniau Adran** unigol. Ceir copi o'r Cynllun diwygiedig yn **Atodiad 1**.

- 3.2. Mae'r **Blaenoriaethau Gwella** (a gyhoeddir hefyd fel dogfen ar wahân wedi ei dylunio - **Atodiad 2**) yn nodi ein Hamcanion Llesiant a'n Prosiectau Blaenoriaeth ar gyfer y cyfnod dan sylw. Ceir amlinelliad o'r holl feysydd yr ydym am roi sylw penodol iddynt er mwyn gwneud y gwahaniaeth mwyaf i fywydau ein trigolion. O dan bob Blaenoriaeth Gwella ceir crynodeb o'r hyn y bwriedir ei gyflawni.
- 3.3. Ceir disgrifiad o waith dydd i ddydd yr Adrannau o fewn y **Cynlluniau Adran**. Mae'r rhain hefyd yn rhoi sylw i'r hyn yr ydym yn ei wneud mewn ymateb i'r materion a amlygwyd gan Gynghorwyr fel Blaenoriaethau Lleol yn ôl yn hydref 2017.
- 3.4. Dros y misoedd diwethaf mae llawer o'n hymdrechion fel Cyngor wedi canolbwyntio ar ymateb i argyfwng Covid-19 ond rydym bellach yn cynllunio ar gyfer sefydlogi ac ail adeiladu i'r dyfodol.
- 3.5. Oherwydd hyn, a'r ffaith ein bod dros hanner ffordd trwy'r Cynllun, roedd yn amserol i ni ymgynghori yn ehangach gyda gweddill yr Aelodau Etholedig. Cynhaliwyd sesiynau ymgysylltu ar ddechrau mis Chwefror er mwyn sicrhau fod y blaenoriaethau'n parhau i gyfarch anghenion pobl Gwynedd a cheir crynodeb o'r prif faterion a godwyd o dan pwynt 5 yn yr adroddiad hwn.

4. Newidiadau ers Cynllun Cyngor Gwynedd 2018-2023: Adolygiad 2020/21

- 4.1. Mae llawer o waith wedi'i wneud er mwyn adnabod meysydd y dylid eu blaenoriaethu o ystyried yr hyn sy'n bwysig i bobl Gwynedd wrth sefydlogi ac ailadeiladu yn dilyn argyfwng Covid-19. O ganlyniad, mae sgôp nifer o brosiectau wedi ei ehangu i gynnwys y materion a oedd wedi eu hadnabod.
- 4.2. Fe grynhoir y prif newidiadau isod. Mae'r wybodaeth yn cynnwys eglurhad o ba brosiectau sy'n newydd i'r cynllun a pha brosiectau sy'n barhad o'r rhai yn y cynllun presennol neu sydd wedi newid rywfaint (e.e. yn ehangu ar brosiect blaenorol neu wedi newid ffocws).
- 4.3. Mae'r prosiectau canlynol wedi eu hychwanegu o'r newydd. Dylid nodi fod nifer o'r meysydd, megis Trosglwyddiad unedau gwyliau o'r Dreth Gyngor i Drethi Busnes, wedi bod yn derbyn sylw fel rhan o waith y cyngor ers rhai blynyddoedd. Fodd bynnag, mae heriau penodol wedi codi yn sgil argyfwng Covid-19 sydd wedi amlygu'r problemau fwyfwy sy'n golygu eu bod wedi eu huchafu i'w cynnwys ymysg prif flaenoriaethau'r cynllun.
 - Adfywio: llunio cynllun adfywio ar gyfer ein hardaloedd
 - Gagendor Lles a Chyrhaeddiad Plant a Phobl Ifanc
 - Strategaeth Dysgu Digidol
 - Trosglwyddiad unedau gwyliau o'r Dreth Gyngor i Drethi Busnes
 - Enwau Llefydd Cynhenid Gymreig
 - Darpariaeth Gofal Addas a Chynaliadwy i'r dyfodol
 - Strategaeth Cadw Teuluoedd gyda'i Gilydd
 - Sicrhau darpariaeth arbenigol briodol leol ar gyfer plant gydag anghenion cymhleth

- Sicrhau fod teuluoedd a plant ag awtistiaeth yn cael mynediad i'r gefnogaeth sydd angen arnynt i ffynnu
- Capasiti Gwarchod y Cyhoedd
- Sicrhau fod rheolwyr yn arddel eu rôl lechyd a Diogelwch yn effeithiol
- Cyflawni Arbedion
- Cymunedau Glân a Thaclus
- Cryfhau Cyfathrebu ac Ymgysylltu

4.4. Yn ogystal, mae sgôp neu gynnwys y prosiectau canlynol wedi newid:

- **Elwa o Dwristiaeth** bellach wedi ei ehangu a'i ail-enwi yn **Twristiaeth – Ilunio Cynllun Twristiaeth Gynaliadwy**
- Sgôp prosiect **Busnesau'n cael Cymorth i Ffynnu** wedi'i ehangu yn sgil yr angen am gefnogaeth ychwanegol i fusnesau'n dilyn heriau argyfwng Covid-19
- **Darpariaeth Ôl-16, Dalgylch Bangor, Dalgylch Treferythyr (Cricieth), Cydweithio Meirionnydd** wedi ei rannu yn bedwar prosiect unigol sef:
 - **Darpariaeth Addysg Ôl-16 yn Arfon**
 - **Dalgylch Bangor**
 - **Dalgylch Cricieth; a**
 - **Cydweithio Meirionnydd**
- Sgôp prosiect **Cefnogi Llesiant Pobl** wedi'i ehangu yn sgil anghenion gwahanol yn dod i'r amlwg ymysg ein cymunedau'n ystod argyfwng Covid-19
- Sgôp prosiect **Mwy o drigolion Gwynedd i Chwarae Rhan Lawn yn y Byd Gwaith** wedi'i ehangu yn sgil cynnydd mewn diweithdra yn dilyn argyfwng Covid-19
- **Strategaeth Cartrefi i Bobl Gwynedd 2019-24** wedi ei newid i fanylu ar dri prosiect ychwanegol sydd yn dod o dan faner y strategaeth, sef:
 - **Diffyg cartrefi addas i bobl Gwynedd: Sicrhau cymeradwyaeth i'r Cynllun Tai a dechrau gweithredu;**
 - **Mynediad rhwydd a chliir at wasanaeth ymholiadau a chynghori ar faterion tai : Sefydlu un drws ffrynt a desg gymorth ar gyfer y cyhoedd er mwyn eu helpu gyda phroblemau tai; a**
 - **Gosod tai cymdeithasol i bobl leol: Creu polisi gosod newydd ar gyfer y sir fydd yn rhoi mwy o flaenoriaeth i bobl leol**
- Sgôp prosiect **Hybu defnydd o'r Gymraeg ymysg plant a phobl ifanc** wedi'i newid oherwydd yr angen i ystyried sgil effaith y cyfnod clo ar sgiliau a hyder dysgwyr yn y Gymraeg
- Mae'r prosiect **Gwydnwch Cymunedol** wedi ei ymgorffori fel rhan o brosiect **Cefnogi Llesiant Pobl**
- Sgôp prosiect **Cynllun Prentisiaethau** wedi ei ehangu a'i ail-enwi yn **Cynllunio'r Gweithlu**
- Mae'r prosiect **Busnesau Gwynedd i ddefnyddio'r Gymraeg** erbyn hyn yn derbyn sylw fel rhan o waith ddydd i ddydd yr Adran Cefnogaeth Gorfforaethol a'r Adran Economi a Chymuned.

4.5. Mae gweddill y prosiectau Blaenoriaeth Gwella yn parhau o 2020/21 i 2021/22.

5. Sesiynau ymgysylltu gyda'r Aelodau Etholedig

- 5.1. Cynhaliwyd sesiynau ymgysylltu ar y blaenoriaethau gydag Aelodau Etholedig ar ddechrau mis Chwefror a fynychwyd gan 28 o aelodau. Yn gyffredinol roedd cytundeb i'r blaenoriaethau drafft ynghyd â chroeso i'r cyfle i fwydo i mewn i'r broses cyn cyflwyno'r cynllun yn ffurfiol i'r Cabinet a chyfarfod y Cyngor Llawn.
- 5.2. Ceir crynodeb o'r prif 'negeseuon' ddaeth allan o'r sesiynau ymgysylltu isod:
 - **'Pobl yn helpu pobl'** – angen cofio'r agweddau positif o sefyllfa Covid-19 a'r modd y gwnaeth cymunedau a phobl Gwynedd helpu ei gilydd pan oedd gwir angen. Angen cadw'r momentwm i'r dyfodol.
 - **Edrychiad cymunedau** - mae trigolion Gwynedd wedi dod yn llawer mwy ymwybodol o'u milltir sgwâr yn ystod y cyfnodau clo ac felly wedi gwerthfawrogi'r amgylchedd naturiol lleol. Ar y llaw arall, roedd siomedigaeth fod problemau megis baw ci a sbwriel wedi parhau dros y cyfnod. Mae hyn yn awgrymu fod pobl leol yn cyfrannu tuag at y broblem ac nad yw'n rhywbeth sy'n gysylltiedig ag ymwelwyr (*mae prosiectau o fewn y Cynllun sydd yn ymateb i'r problemau yma*).
 - **Cynlluniau Adfywio Lleol** - roedd croeso i'r syniad o greu cynlluniau sy'n ymateb i anghenion penodol ardaloedd lleol gan fod blaenoriaethau yn amrywio ar draws y sir.
- 5.3. Yn ogystal fe dderbyniwyd nifer o sylwadau ar brosiectau penodol a byddwn yn pasio'r sylwadau hyn ymlaen i arweinwyr y prosiectau perthnasol.

6. Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru)(2015)

- 6.1. Mae'r Ddeddf yn gosod dyletswydd ar gyrff cyhoeddus yng Nghymru i wella llesiant economaidd, cymdeithasol, amgylcheddol a diwylliannol pobl. Fel rhan o'r ddyletswydd mae angen i gyrff cyhoeddus gyhoeddi amcanion llesiant sy'n amlinellu sut y byddant yn gwella llesiant yn eu hardal nhw.
- 6.2. Bu i ni ymgynghori gyda'r Aelodau Etholedig a'r cyhoedd ynghylch y materion sy'n effeithio ar eu llesiant fel rhan o'r broses o ddatblygu'r cynllun gwreiddiol (a gyda Aelodau Etholedig yn ystod Chwefror 2021) gan hefyd ddadansoddi canlyniadau Asesiad Llesiant Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Gwynedd a Môn.
- 6.3. Gan fod y dystiolaeth a ddefnyddiwyd i lunio'r amcanion llesiant ar gyfer 2018/19 yn parhau i fod yn berthnasol awgrymir bod yr amcanion hynny yn parhau ar gyfer 2021/22. Ceir rhestr o'r amcanion llesiant ar dudalen 5 o'r cynllun.

7. Deddf Cydraddoldeb 2010

- 7.1. Mae gofyn statudol i baratoi ac ystyried canfyddiadau asesiad o effaith o safbwynt cydraddoldeb wrth baratoi'r cynllun yn unol â gofynion Deddf Cydraddoldeb 2010 fel y gweithredir yng Nghymru. Atodir yr asesiad yn **Atodiad 3**.

- 7.2. Nid yw'r asesiad ar y Cynllun yn ei gyfanrwydd yn canfod unrhyw effaith fyddai'n cyfiawnhau gwyro oddi wrth yr argymhelliad a rhagwelir elfennau fyddai ag effaith positif. Bydd cyfrifoldeb ar Arweinyddion Prosiect i gynnal Asesiad Effaith Cydraddoldeb llawn ar brosiectau unigol.

8. Unrhyw Ymgynghoriadau A Gynhaliwyd Cyn Argymell Y Penderfyniad

8.1 Barn y Swyddogion Statudol:

i. Y Pennaeth Cyllid

Mae Cynllun y Cyngor yn ddogfen allweddol, sy'n gosod allan yr hyn y mae Cyngor Gwynedd am anelu i'w wneud dros y dair blynedd nesaf. Mae'r Gronfa Trawsfurfio yn parhau mewn lle i ariannu blaenoriaethau'r Cynllun, ond mae cyfran o'r gronfa yma eisoes wedi cael ei ymrwymo. Mae tebygolrwydd y bydd gofynion adnoddau'r holl flaenoriaethau gwella sydd yn y Cynllun yn fwy na'r arian fydd ar gael iddynt, tra mae priodoldeb ariannol yn golygu y bydd rhaid sicrhau bod ffynhonnell ariannu wedi cael ei adnabod ar gyfer unrhyw ymrwymiad i wario. Disgwyliaf bydd y Cabinet yn parhau i ystyried pob achos busnes yn unigol cyn cytuno i ariannu cynlluniau a awgrymir, ac ar yr achlysuron hyn byddaf yn diweddarau'r Cabinet ar ddigonolrwydd y Gronfa.

ii. Y Swyddog Monitro:

O fewn Cynllun y Cyngor mae agweddau statudol sydd yn cael eu cyfarch, yn benodol felly ynglŷn ag Amcanion Gwella (Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2009) ag Amcanion Llesiant a osodir yn unol â'r gofyn yn Neddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol(Cymru) 2015. Drwy adolygu'r Cynllun mae'r Cyngor yn cyfarch gofynion yn blynyddol ynglŷn a'r rhain. Rwy'n cefnogi'r argymhelliad o safbwynt priodoldeb.

8.2 Barn yr Aelod Lleol

Ddim yn fater lleol.

8.3 Canlyniad Unrhyw Ymgynghoriad

Asesiadau Effaith Cydraddoldeb i'w gweld yn Atodiad 3.

Crynodeb o'r sesiynau ymgysylltu a gynhaliwyd hefo Aelodau Etholedig wedi ei gynnwys o dan bwynt 5 yn yr adroddiad.

9. Atodiadau

Atodiad 1 – Cynllun y Cyngor 2018-23: Adolygiad 2021/22

Atodiad 2 – Blaenoriaethau Gwella

Atodiad 3 - Asesiadau Cydraddoldeb